大清光緒廿一年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可致函本館取閱如外埠閱報須知寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各器以待與 各官商刊印書籍單件前有英國各翻活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第四千一百八十八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸翁來札尙祈自啟更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

乙未九月初五日

本館報價每月一元 每張五仙 凡告白首日（大英一千八百九十五年十月廿二號拜二）每字一仙次日後每字半仙滿一月每字二毫

論鬧教人犯台當重辦

頻來各省滋鬧教堂之案不一而足其最甚者莫如川省及閩省古田兩案至今未能辦定視奉事之紛紜讀 綸音之稠疊無不認眞查拿極力懲辦無如終不洽乎各國之心既遣兵輪前來又復致哀的美敦之書噫志在決裂已昭著矣無如中國刑名例分首從非犯謀反叛逆不得一概駢誅泰山可移此例不可易蓋我 皇上所與我百姓共守之者也今此鬧教之案謂必須全行正法其勢誠有所不能故其公使與我總署議終不合在他國之意以爲鬧教之案如此疊出不止且一面懲辦一面仍出一波未平一波又起辦無已時起無已時因之令我中國破例等一一加授首或者辟以止辟可覩已時否則年復一年月復一月日復一日徧二十行省中將皆以鬧教爲事亦復不成事體而教中人滅矣絕矣無生理矣故因哀慘之心激而爲憤怒之心既索我以賠欵復請懲我督臣又聞有責我督臣獨力賠此償欵之說亦可見其深懷我督臣之甚焉乃又以不能盡殺凶犯故調兵艦入長江多方恫喝無論法美二國即英廷亦復如是噫不念數十載之邦交遽欲與兵戎於一旦豈眞有大不得已之情形耶殊令人躊躇滿志而莫名其故焉且首盈廷無策以處此各省疆吏無策以處此即將貽誤事機之督臣留川辦理亦無策以處此推其心不殺此貽誤之督臣便當盡殺犯事之人乃堪了此一案焉然則我中國之不能曲從也亦顯然矣既不能令及不受命唇焦舌敝議亦奚益說者謂此事必激成中國之怒乃可大張殺戮何以激之則大言曰此等鬧教之民非鬧教也彼所造之謠言乃以惑衆也惑衆則人不見疑人不見疑且復可從之鬧其殺心實欲燬各國恨我國家馴至於棄玉帛而尋干戈故鬧之甚則恨自深鬧之衆則恨自切一鬧而無不鬧則處處恨我國家民時恨我國家亦既墮其術中遂得興師問罪猶幸數十年來邦交甚昵不致遽起兵戎特請重懲案犯多索賠欵茲已覺稍償欵辦案之後仍恐不能截然而止故堅以盡殺案犯爲詞若其鬧不能遂意又不能動我國家之聽以致首鼠兩端進退維谷若舉大言以達政府謂中國律例惟謀反叛逆乃不分首從一概駢誅今此鬧教之民是明明懷一傾危社稷之心特藉鬧教以激我諸國之怒藉鬧教之甚以激我諸國之大怒因而興師來華聲罪致討闔得中國籌餉籌兵手足無措彼等乃揭竿而起於中取事斯時中國內外受敵豈能支持此等心思此等計策謂非叛逆可乎且恐較尋常叛逆猶有甚焉憑此一說可令三法司衙門擬一罪名當皆在不赦之列而毫無疑義矣吾則以爲此說雖近殘刻然亦自有至理未可視同不經之談而不一加采納側聞英水師提督某君與上海英總領事業已同至金陵面商南洋大臣區處此事想香帥爲當朝人傑必有卓識卓見迥異恒流足以一語息衆口之沸騰片言抵九鼎之鎭重引領望之亦竊祝浼之矣竊又念我中國自與各邦通商以來使聘往還鮮生嫌隙各國亦確守萬國公法無敢有妄啟兵戎者惟彼日本背好尋仇迄今雖已而仍未已今我亂民不顧邦交率以鬧教爲事自當儆法懲治滅此亂萌固邦交卽所以培國本所願與謀國是者熟思而審處之必期有以洽服各國之心庶乎其能安枕而臥耳識時務者當不河漢斯

後恍然於聖人之所以爲聖人也古者兵農合一人盡知兵文武不分士皆有用百畝慘民無患取粟米轉輸有道兩物無難致稽[illegible]灌溉耕耨[illegible]北有水田民不患饑行鄉舉里選之法而吏治得人宗族相維而守望得以相助懸解違禪而民隱得以上達分田制祿得以贍其身家而不至於俸薄官貪不備刑書不設苛條不至於則例繁瑣案牘紛多俾吏胥得行其弊聖人守在四裔自無外患梓匠名倉廩世氏而器用不至苦窳借貸與域凡此皆宜法乎古者也是在爲上者擇其宜乎今者而行之可也

諭旨恭錄　○八月二十日奉　上諭廣西布政使著游智開補授欽此

英京電報　○初一日英京發來電報云倫敦實得力會內之人於西六月廿九號赴議院大臣所寄之文內言實得力每歲應助之軍費之事已經承允至於他府所助之費則按照其地所收賦項酌成抽取查香港計抽十七八仙半　毛里嶼抽五八仙　西鄉八八仙至十八仙之譜惟此欵則猶未經核定也

土國電音　○初二日英京發來電報云土國黎安里省倫畋方民心異常搖動中有同教黨人二隊聚成不解之仇有某教黨斷於人謂土廷待此教內之人甚爲不公等詞同日來電又云現在土廷雖允從各國所請整頓亞棉尼安之事然恐該處之事未必因此遂可告平也來電又云現在土國之達權黨人甚不足於土廷之政其怨謗日深一日恐將來稍有其隙即不免於執戈矣可懼也夫

港電彙登　○本坡浮里不來西報接初二日香港來電云中國汀排兵船不知何故忽然炸發全船俱破船中七百人皆罹於厄祇有查西人二名得以保全性命云云來電祇此數語洵屬令人可駭至其詳細情形應俟接到郵音始能盡悉也來電又云前者中國朝廷寄派人員據古田教案一事今閩浙總督及諸員等因爲英有後言之故冉將此案徹底群查期無枉縱來電又云日軍於去月廿七日攻破台灣之打狗城惟劉軍門仍堅守台南不甘相下故日軍定於是日進攻台灣府城觀倭軍之志無憤台民實甚若果台城一陷則彼屠戮之慘必有所不堪言矣西報所言如此姑照譯之以備厥後

利視西江　○兩粵之西江爲船艘通行要津西人屢欲稟請中朝開通俾火船得以往來貿易惟未得其便論者謂中國現下雖不准通商將來恐不能持久據聞法人稱說法國將由東京直造火車鐵路以達廣西之梧州而英人則擬派火船在西江來往利之所在人所必爭未知誰能如願以償耳

臺灣倭報　○本坡西報接去月十九日臺北倭人來信云是日倭軍南向進兵以攻臺南及安平等處中途遇有大臨門柯所駐之黑旗軍約近萬名之衆日兵因與之戰劉軍大敗退至臺南等處據日人謂劉軍此次敗衂後斷難再振今其首尾受敵狼狽異常又有日軍一隊由澎湖而進已在安平南境登岸此軍乃欲斷絕劉軍南趨之路今日軍已定於九號進攻臺南及安平等處云云以上出自日人所言閱者須分別觀之可也

士担稀罕　○香港來信云得記利士洋行之爹利士火船昨由臺南府到港遞來信息言臺灣新總統所出之郵寄士担現甚稀罕所値三仙及五仙者尚可尋購若値至一毫以上則甚爲難得此因刊印未能接續而購買者爭先恐後故所存無多聞廈門現有人假造臺灣士担到處出售以冀魚目混珠則是購買者尤當小心辨認也

火猶未熄　○德國輪船懷鄰失火一事經已迭登報牘茲查該船之火直至昨日尚覺未能盡熄至前日所起之麻糖等貨共有一千五百墩此貨倘屬無虞惟其餘各貨則恐有不能保全之虞矣

時症又聞　○勒地前患吐瀉之症頗足令人駭懼猶幸未幾即經止息詎至前日直落亞逸地方亦有一人因患此症而斃斯事也洵覺令人可駭所願不至成災則爲地方之幸矣

酷刑可駭　○吉蘭丹來信云前日聞有穆拉油人某甲因搶某華人幼女之耳鈎至遭執獲查該耳鈎不過僅値銀四元之數迨被獲後經官訊定覓判以斷其右臂并將其監禁終身夫僅搶竊一耳鈎竟至罹此重刑雖曰治盜貴嚴然海隅刑政之殘忍亦可以概見矣

鴻飛何處　○長江各埠信局之設所以達行旅之音信通市面之情形而與驛站相輔而行者也驛站由官設非公文不傳局由民設惟函件是遞間有本係公文而因其勢不便付驛遂交信局傳遞者亦有因驛遞稽延不若輪船附帶之便捷遂改而交信局者故民間竹報來歸令驛馬飛傳而官裏梅花時或託諸鴻將去相沿已久視爲固然惟局中執事不無老成新進之殊老成者謹慎從事罔不件件留心至於新進少年未必皆如此措意金陵信局定章每晚十一下鐘將是日所取信件一一分類彙聚逐加封固然後貯於布袋之內袋口用蔴繩紮緊施以火漆其過十一下鐘後信袋已封如再收有信函即用火漆黏於布袋之外次日侵晨由脚夫攜至下關輪船碼頭守候輪船到岸即以信袋交與船中水手一面亦以他處寄至此地之信交與接江夥友然後輪船抵岸時此上彼落急遽異常忽忽遞交之際往往以下水之船帶至漢口蕪湖上水之信帶至鎭江上海其各信局老成執事即爲之料寄原處仍可分送無悞而稍涉粗疏者見非本局應收之件姑置高閣從緩再寄閱日稍久豈能一無遺失又當碼頭接遞時或因忽遽查點未周或因擁擠遺落地下更有匪人乘間暗割信袋遂致十百信件中遺失一二者

鮮僚執法 ◯朝鮮友人函告云前襄辦唐少川太守來韓之時即傳漢城華商董事陳德濟面諭速查凡在韓城之中如商民有不安本分及閒居無事者立即稟明以便解回中國俾免貽累大局且失中國體面並飭巡查數人四處密訪洵屬法良意美現經查得有去歲由牙山逃來兵丁十數名更有劣商游商數名有願歸者有不願歸者其不願歸者照例覓大商家作保始准照舊在此營業惟有著名病根山東人王壽敬一名在漢城閒住七年無家無業遇事生風動輒攔路索騙錢財包討一切無名債欠前在德署看更旋因犯事被逐待遇年節混入賭場偷竊嚇洋強索重酬人皆畏之乃自去歲兵亂以來衣服鮮明氣象闊綽頓改舊日面目當經太守傳案立行驅逐回華又山東人孫貞鄰等私賣烟土形蹤詭秘亦經太守查出遞籍經此一番整頓匪徒俱爲斂跡是亦顧全大局之深意也

人言可畏 ◯昨接台灣來信云台地近日有人四處大張貽其中之語大率皆陳谷李傅相不應將台地獻於日本等詞按李相使日之時一任日本要求將台地慨然割與倭人此其咎固有難辭之處今台民之紛紛極貽是亦無怪其然輿論之可畏也固如是乎

漢京秋信 ◯高麗王京遞到雙魚云朝鮮各道今夏瘟疫流行死亡無數現雖秋風四起涼露侵人然疫氣猶未全除王京內每日患疫而斃者猶有廿餘人又云七月廿五日爲朝鮮王千秋華誕是日上午十一點鐘各國公使總領事等均着官衣進宮慶賀下午七點半鐘同集於外部衙門至九點半鐘始各盡歡而散是日京內外官民各家門首皆高懸紅燈一對上書萬壽無疆四紅字並高懸乾坤離坎四卦旗一面用以伸慶祝之誠仁川濟物浦一帶因山成路自下而上萬燈齊放觀者幾於目迷五色云

詞婉理直 ◯昨由廈門寄來信消息言日本臺灣總督函致劉大將軍盛頌軍門德政備致欽慕之意並有即求退讓願償兵費等語劉大將軍亦婉辭答復略謂奉命守土誓與存亡如果暌棄前約免賠兵費百兆方可俯允再商否則惟決一死戰恐非兵戎相見不能定此大局云

傷人案錄 ◯粵人屈亞諫洪亞齊均在丹戎隅船廠中充當補鑪匠役初三日偶因細故致相口角詎屈猝執鐵鎚將洪痛擊遂被擊傷倒地血流至將屈執獲一面送洪至西醫院內調治想須俟洪傷愈後始能對簿公庭也

失水遇救 ◯閩人何某於初二日駕駛金德利中舢由督株巴島之永平港來叻至是日下午駛近龜咯海面遙見兩人共抱一木直立水中異而就之始見所抱者係小船之桅約出水面二尺許蓋其舟已經沉沒僅露桅末出於水中也爰即駛船近前將此二人救起詳詢其故係香一名鬱珍一名許愛均係閩之潭浦人初一日由龜咯之鹽草港駛一小舟載運番薯欲來叻嗹詎料出港不遠舟忽滲漏汩汩入水遂至沉溺二人抱持桅頂已閱二十四點鐘之久幸遇何船救獲否則勢將不免云云現經何將此二人載至叻中而與人言其事如此

私烟二則 ◯初四日巡理府堂訊私烟案一起係在加龍路第四百四十五號門牌草屋之中所獲計其私烟係仿照公司煙包之款共至數百包值銀約五十元因將屋內閩人劉居蕭邑洪柿三人執獲是日訊定後判各罰銀二百元無銀改禁三閱月同日復訊私烟案一則先是漳海澄輪船於初三日由廈門等處抵叻即經烟公司巡丁在船中搜得私土值銀一千四百廿元因將閩人林縣劉艮二名執解案中惟此案尚未訊明命展至本日再行覆訊

逃犯定罪 ◯昨有穆拉油人高落在獄私逃事閱十年始遭執獲一事茲查該犯於初四日已在府堂訊定判將其加禁六閱月之期查其前者所獲之罪尚須監禁五年半之久始足抵銷今除新定之罪外更須補禁五年有半然則兩罪共計恰再繫獄六年說者謂該犯前時越獄在外十年可謂暫借其罪今日始爲補償然則今日所定之加禁半年可以作彼借罪十年之利息矣一笑

濟囚獲罪 ◯初三早有孟買營役押解囚犯一隊出外作工道至打石港之處忽見一人以物一包擲於路傍須臾囚至俯而拾之遂知其私濟囚犯並上前將其執獲查囚所拾之物則係爪亞烟一包濟囚者名曰陳明係爲閩籍初四日將案送至府堂審訊畢後判罰陳銀五十元無銀監禁三閱月

購緝婦女 ◯前日叻地護衛署出有告示一則係購緝婦女五口一名何亞二現年三十二歲一名周春來年方十歲一名梁桂玲現年二十二歲一名曾亞來現年二十歲一名王秀瓊現年二十二歲以上婦女係於去月二十五日由港附輪到叻聲稱欲往檳城旋近接檳地來文謂此五人並無到埠因疑此中有弊爰特出示購尋茲將護衛署告示原文照登如左　爲懸賞拿究事得十月四號即唐八月十六日有婦人何二等五人係由香港附老青旗頭來於本月十三號即唐八月廿五日到叻本署巡船人員盤問何二等答云要往檳城後亦此五夕前未落船至今亦未到檳其中定有拐騙等弊故將寄來原相懸掛特諭諸色人等識認爾等如有確知此五人避匿住址者即到本署稟明俾得拿獲訊究每名即賞花紅銀二十元決不食言爾其毋忽此諭

雨血誌奇 ◯上海報云近日江西謠傳雨雪一節茲已查明省垣甲戌坊良泰厚洋貨棧有一大天井上蓋棟宇蓋用玻璃數十百塊鑲成一片儼然琉璃屏座對光明世界雨復藉蔽風雨雪霜上月十八日辰刻忽見玻璃片上有數十百點血跡殷然紅色圓而大如銅錢雖經日光所炙閱十日不融亦不縮至廿七日大雨始洗去大抵雨血而非雨雪也當日城廂內外相傳雨血已徧殆非虛語但非玻璃片上殊難洞實耳客有來自瑞州各屬者皆曾有雨血之事可見不獨省垣一隅而已

傳領監照 ○啟者本委員前奉頒發 部照業經登報傳領其有遠埠輸捐者本委員均親往派領以照慎重茲又奉 駐滬賑捐山東撫憲李 發下第一批監照八十五張咨送 總領事府張 備文轉發到局用再通知捐賑諸君即行赴局照領可也

騶霖馮 韓峯

黃洪貴 林奎元 黃德明 蔡德馨 葉輔成 鄧進元 李鴻彬 羅炳光 胡烈光 何展綸 高上興 鍾紫球 能文芳 徐樹勳

戴春華 林壽仁 何展綸 何逢春 李國元 李國璣 張思政 姚錫榮 姚壽昌 葉輔成 湯思堯 鄭曾明 翁煥文 翁錫鵬

賴子源 李衡謙 蔡德馨 李維琛 李繼祥 李耀宗 李賓彝 黃德明 黃國宗 黃朝宗 林奎元 李廷吉 黎耀南 古廷輝

李國淮 廖吉安 張明心 謝國彬 李鴻彬 林錦章 鄧述元 黃鴻聲 鍾紹馨 劉瑞祥 溫念先 高仲德 溫達疆 蘇錫疇

古振亮 蔡蕃周 雲茂璜 王啟廉 潘存彬 郭有仁 郭有海 周德華 李國權 李以梅 邱甫田 陳允中 曾國寶 曾憲章

高上興 鍾鴻基 胡烈光 羅炳光 李榮光 黃廷宗 邱謙田 李步青 孫文祥 李鵬雲 謝廷璋 謝鑿光 李長清 鄭宗林

葉養材

光緒二十一年九月初四日 局設總領事署對門 派駐南洋勸辦山東賑捐委員鄧李仝啟 —

催速換照並聲明緣由告白 ○照得本局於光緒十五年汪竹齋二尹來坡開辦蘇浙賑捐所有經勸各捐均奉 部頒照換清其時雖蒙 前兩江督憲曾 諭知公正紳商亦並無經手事件界限入輕畫清在案至本委員接辦以來所勸各捐以及歸獎執照無不源源而來從無錯訛延擱惟是須到各照迭次傳領各捐生竟置若罔聞本委員辦事慎重深恐疎虞特再將未領各照登報催速換領毋得再延應交 部飯照費銀兩亦應照章呈繳以資歸公特此佈聞

符甫韋 馮夙富 李廷榮 陳紹基 洪國樑 符秉廷 韓覺山 林樹柄 陳典五 賴家崑 符鴻泮 許詩鳳 李龍泉 黃瑞雲

李芳園 陳冶堂 林樹梅 孔慶傑 黃鳳鸞 陳冶杰 歐綿蛟 陳南光 符法高 韓芮春 秦士道 賀家道 符揚錫 邢毅富

黃宗周 符節中 王紹輕 韓典三 黃典章 陳哲章 符廷達 歐雲超 陸紹琦 王璽 許德先 周道葉 沈聲榮 符廷縱

林天德 劉禮儀 王極 廖國英 翁耿光 曾家晃 何艮普 王文標 湯澤春 符其億 陳汝和 馮兆焱 符榮光 潘鑑清

王基業 王憲光 符賓軒 王日昇 李倍濃 王瑞陞 王憲堯 譚學元 王子輝 符祿廷 符建福 賀文楨 鍾鳴岐

光緒廿一年九月初四日 委駐南洋新嘉坡勸辦順直山東江蘇等處賑捐核獎分局謝董啟 —

不罪無辜 ○啟者本號向來安分營生毫非不染事因去月初十廿突有多人至本號內聲言查搜私烟既而忽稱搜得烟膏十二兩之多因將余執交於案當時余固茫然不知其故嗣乃查知此係被人揷私圖害爰到公司聲明此事蒙公司仁慈知余之冤即到府堂銷將案注銷不爲深究善乎 公司持平辦事無枉無縱余身蒙 大德無以爲酬爰誌數語於報中庶略以揚 烟公司諸公之盛德焉

大清光緒廿一年九月初四日 小坡二十間協發號稟白田謹頌 —

新出尅制土油藥水發售 ○土油一物用以燃燈火最光而價亦廉故人人喜而用之惟其性又爲最烈觸火即燃偶一弗慎未有不受其災者故人人用而惡之惡者何惡其未有尅制該油之烈使性緩而常光永無爆炸之虞也茲本行現有辦到藥水一種其藥水係爲歐洲某格致之士所製能以藥水半小樽傾於土油樽上油鼓中則油性雖烈均可使之頓平縱觸於火亦弗燃及已無爆破之憂即使燈氣或泄及驟遭碎破而火亦不燃及油中至於平常用之燈火熱氣亦莫不爲之大減他若燈筒着水每易爆破倘用此藥水和油燃燈而燈筒着水雖有破爛亦不過十全之中或有一破而已且用此藥水若傾在燈中一次儘可用至半年之久無事續加更且用此藥水火光尤明於油無得籍所發蠟行不悖而利於用者也至該藥水本行經已試驗無訛觀者無不贊嘆倘 諸翁有樂於試用者祈移 玉至本行購買當知余言不謬至於價值務必格外從廉想 諸君當亦不惜此小費以致貽誤於大故也是所切盼此佈

大英一千八百九十五年十月十九號 土庫花園邊允吉西洋雜貨店謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 爲招商承供用物事照得本國家欲招人承供包辦本坡檳城及麻六甲國家各貨倉所用之物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供此役者所入之票定於西本月三十一號即華本月十四日以前投遞在叻則送交本署在嗎甲則交其輔政司衙以憑選擇至於票式可向以上所列各署取討其餘詳細可觀西本月十八號所出之憲報便知一切各宜踴躍慎無觀望 切切特諭

大英一千八百九拾五年拾月拾八號 示

拍賣輪船 ○啟者茲有孟加壓輪船即福安輪船堪載九十墩定於一千八百九十五年屋多末月廿五號即華九月初八日禮拜五下午二點半鐘在本館內拍賣至其一切詳細情形可細閱本館所印告白便能知悉特此佈告

大英一千八百九十五年九月二十六號 巴越館主謹啟

荷國駐叻總領事告白 〇啟者茲欲招人承供駐紮亞齊海面荷國水師之伙食等此件係承辦一千八百九十六年及一千八百九十七年千八百九十八年三載為期如有願為承辦者其票書須交亞齊之高打刺惹以戰務閱備此票書與須添末月十三號由加勝巴敢爾之郵附前往亞齊之澳禮禮路過蘇門答臘南境各埠者即於該船行抵澳禮禮開工之日上午十點鐘以前投遞所備選擇至其一切詳細條款情形可 本領事署內查閱 諸翁有欲承充者倘祈踴躍投票是荷 光緒廿一年七月初八日 署荷國駐叻總領事官弗羅里啓

告白

北慕娘招承餉碼示 〇北慕娘輔政使司 為招承餉碼事照得本國家現有各項餉碼欲招商承辦為此示仰商民人等一體知悉爾等如有願承各碼者可於西歷本年末月三十號即華十月十四日以前將票寄交北慕娘輔政司署彙詳 督轅選擇茲將各碼開列如左

一鴉片碼係在北慕娘東方一帶而亞呂咯即古達地方亦在其內 一酒碼係在北慕娘東方一帶而亞呂咯即古達地方亦在其內

一當碼係在北慕娘東方一帶而亞呂咯即古達地方亦在其內 一抽出入口稅餉碼係在北慕娘開辦

一賭碼係在北慕娘開辦 一勿刺薦 燕窩 船澳稅 巴虱稅係在北慕娘開辦

凡諸人欲投票承充者或一票總承各碼或另票分承某碼均從其便如欲再知其詳細一切者可向香港或新嘉坡本公司之代理人詢問便能知悉各宜踴躍慎無觀望特示 本公司駐港代理人督里打林保洋行 本公司駐叻代理人牙噫里洋行

大英一千八百九十五年八月廿九號 示

勸募華英義塾經費序 〇嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者固中外古今所共向者也新嘉坡濱赤道之中於中國為南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才特有其質而不澤以文則人多瞠乎其後耳方今萬國通商同馳共軌其出而與物推移因時俯仰者類無不胸羅萬有眼空五洲故出可爲晉用之才者入亦足爲公輔之器於戲異哉舉於市舉於海之盛烈依然復覩於今日也顏君永成有見於此數年前自捐鉅貲在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者概免束脩其有造於我華人不爲少矣雖前蒙本坡公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然顏君所捐歲費尚未充足歷年來董事等猶須醵金以成其美顧今來者正長規模漸拓各董事合詞告余曰顏君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然顏君助塾之費亦不爲少矣今欲爲經久之謀與其籌待捐貲仍非善策是以僉議廣募鉅欵置作公業作顏君一臂之助成百年不朽之基一俟經費裕如即將塾內教習分聘習滿音粵音潮音瓊音客音者各一人俾各邦子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久稔顏君義塾之善今又樂觀董事承繼久大之盛意而深願諸君子之相與有成也敬弁數言聊誌其緣起異日者人材輩出騰譽斯考作人之化必有頌揚功德不能置者諸君子幸祈鼓顏君樂育之志而獎成其美焉可也是爲序 光緒二十一年八月中秋後二日

代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府黃振勳撰幷書

倡捐顏永成 總理張振勳 林文慶 陳若錦 陳合盛 吳丕球 吳新科 陳憲南 邱正中 李清淵 林和坂 林摶雲 朱星衢 陳恭清 仝啟

藻鑑高懸 〇寄南遊儒士也深通星學直判吉凶余未遇時求批八字言今運金的日橫財是年辛卯磁驗獲利千餘欲謝先生斯時已往吉隴矣壬辰蔡霖池翁半百尚虛後嗣到寓勸其立妾批明遲年應決生兒王天泉翁親到相命早年曾批現運丁財兩事俱靈斷指禮之命預先決他必危潮福四友一齊仝問前程獨嘱錦昌隆件立即回唐後回祿半山巴張某不信燒死俱皆確據應驗不可勝言先生在叻聲名揚遠近今來本坡余念前恩酬以白金力辭不受感其高義特粉數言佈告 館在牛車水戲園後街門牌第二號 小坡廣祥泰關國球敬誌

光緒二十一年八月廿八日

退股聲明 〇啟者星嘉坡牛車水大馬路門牌第一百十七號廣南客棧祥記原係鍾厚昌堂中和堂任安厚堂馮吉昌堂周昌泰堂等合股全創茲因周昌泰馮吉昌堂鍾厚昌堂等均志願將廣南棧祥記全盤生理及來往賬目揭借會對等項一概頂與任安厚堂承受即於本月廿七日交易清楚所有廣南棧祥記前有與各寶號來往交易與及揭借會對等項均歸承頂人任安厚堂即任爵廷支收一切與日後廣南棧祥記生理盈虧不干鍾厚昌堂馮吉昌堂周昌泰之事幷此聲明免滋轇轕

廣南棧退股人周昌泰鍾厚昌堂馮吉昌堂等同啟

大清光緒二拾一年八月廿七日

承頂聲明 〇啟者牛車水大馬路門牌第一百十七號廣南棧祥記生意向係鍾厚昌堂中和堂任安厚堂周昌泰馮吉昌堂等合股全創今因鍾厚昌堂周昌泰馮吉昌堂等均志願將廣南棧祥記全盤生意幷傢私什物以及往來賬目會借等項俱頂與任安厚堂即任爵廷承受即於本月廿七日交易清楚仍用廣南棧祥記字號所有廣南棧祥記從前有與各號往來交易以及賬項會項俱歸承頂人任安厚堂即任爵廷支收不干退股人鍾厚昌堂周昌泰馮吉昌堂之事倘日後廣南棧祥記生理盈虧均與退股人鍾厚安堂周昌泰馮吉昌堂無涉特此聲明以免後論

承頂人廣南棧祥記任安厚堂即任爵廷謹啟

大清光緒二十一年八月廿七日

三品出售

啟者本行特由歐洲辦來名三品洋酒來叻發售
其酒係自頭至式發售有年沽伙 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本行三品酒
樣式以圖魚目混珠情殊可恨因此後 諸君沽
買本行自頭三品酒者務須認本行招牌之字
有小紙包正註擊字新嘜印號明記也公司圖
始無作若此字樣即爲假冒務須細認特此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明記也公司敬行

Grand Vin Premier
Charles Heidsieck
Rheims

嘜名鐵櫥發售

啓者凡營生之業所最要者則係保固銀兩必須有鐵櫥收貯
此本行鐵櫥所以爲 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於遠
方一帶兩於砌壞則殊名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開鬧其櫥全身均用鐵製成
並無雜以木料且鐵櫥自昔至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各樹大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
受焚燒即火災亦無所恐本
行之鐵樹實爲叻坡與華商
所喜悅而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之條佈俾
諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明噶也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬餘隆酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY
REGISTERED TRADE MARK
BEEHIVE BRANDY
TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬餘隆酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無
窮今市上所有萬餘隆酒無有能
出其右者誠佳釀中妙品也至此
酒係本公司一家精出餘無別家
出售 諸君光顧祈細認蜂窠標
頭爲記庶無錯辨香味方不致誤價
甚相宜倘有購伴之者祈早至
惠臨沽買爲幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明噶也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各
種英酒來叻發售久已馳名
茲復由英新辦到嗹哈
士斗雲字號之狗頭標爲嗹
酒到叻防此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也諸
君光顧總細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲點飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明噶也洋行謹啟

密醕發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加燒
烙鎖匙形以示分別倘 查有如何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往
加蚋吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明噶也洋行謹啟

KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co. BREMEN

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.